

CAJAS PARA DISTRIBUCIÓN DE EMPOTRAR CON MARCO Y PUERTA METÁLICOS

FLUSH DISTRIBUTION BOARDS WITH METAL
FRAME & DOOR

COFFRET DE DISTRIBUTION D'ENCASTRAMENT
AVEC PORTE ET CADRE METALIQUE

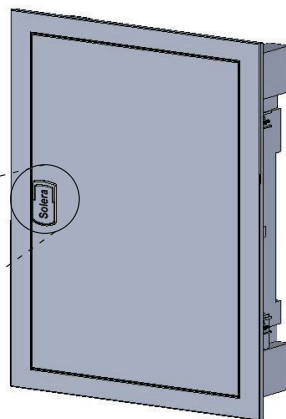
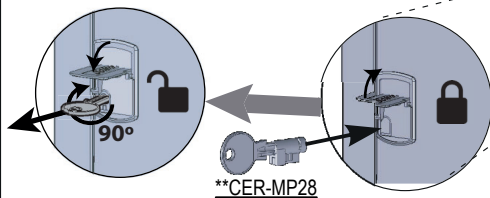
CAIXAS DE DISTRIBUIÇÃO EMBUTIDAS COM
ESTRUTURA METÁLICA E PORTA

CASSETTE DI DISTRIBUZIONE DA INCASSO CON
TELAIO E SPORTELLLO IN METALLO

METALBOX

1

T-1 ZÓCALOS DE SUPERFICIE				
*REFERENCIAS	**ACCESORIOS OPCIONALES (1/3)			
	ZO-MP14	ZO-MP28	ZO-MP42	ZO-MP56
MP14/MP14HGW	✓			
MP28/MP28HGW		✓		
MP42/MP42HGW			✓	
MP56/MP56HGW				✓

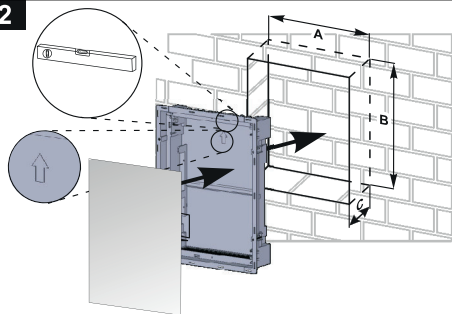


REFERENCIAS	**ACCESORIOS OPCIONALES (2/3)				
	CER-MP28	180N	180PE	105N	105PE
MP...	✓	✓	✓	✓	✓
MP...HGW	✓	✓	✓	✓	✓

REFERENCIAS	**ACCESORIOS OPCIONALES (3/3)					
	113PE	113N	113PE/N	128PE	128N	TA1300B03
MP...	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MP...HGW	✓	✓	✓	✓	✓	✓

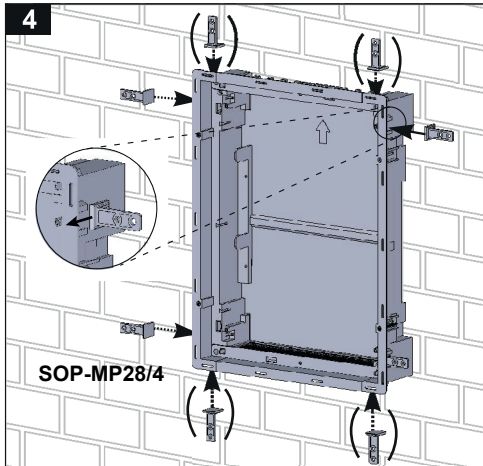
.- La instalación, servicio y mantenimiento de los equipos eléctricos solo pueden ser realizados por una persona autorizada.

2

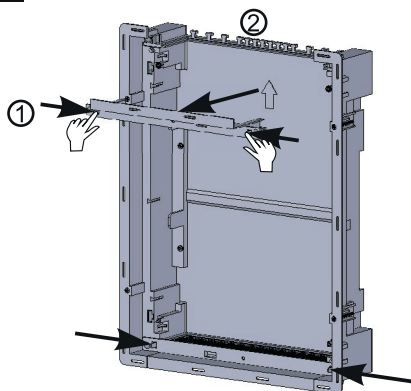
***T-2**

Módulos	14	28	42	56
A	333	333	333	333
B	300	435	616	751
C	88	88	88	88

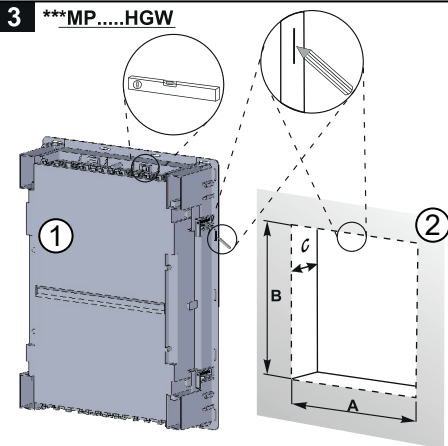
4

**SOP-MP28/4**

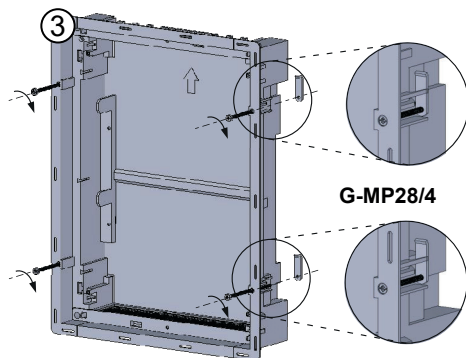
6



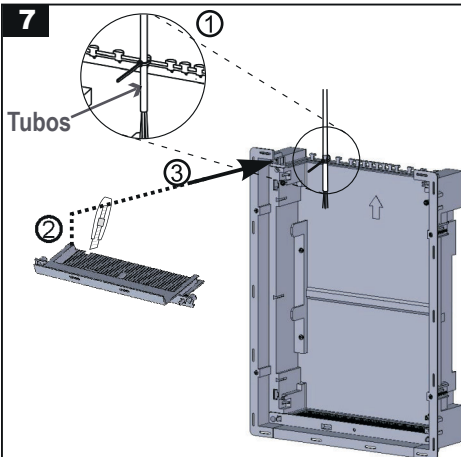
3

*****MP....HGW*******Solo para tabique hueco.**

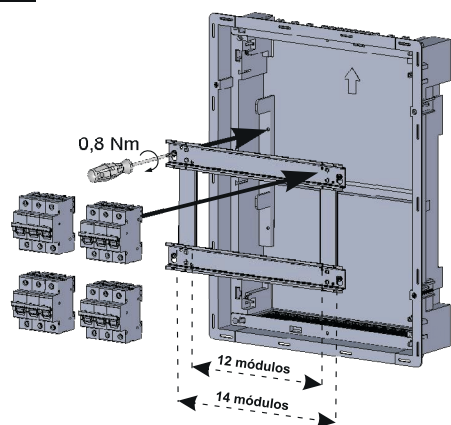
5

*****MP....HGW** Tabique hueco ≥ 100 mm**G-MP28/4**

7

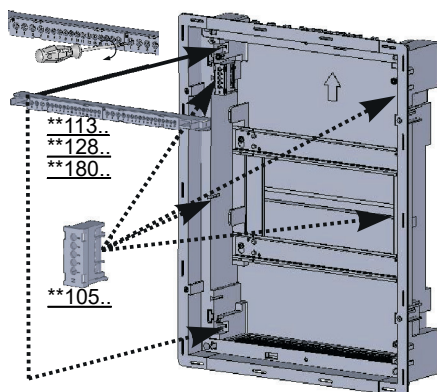
**Tubos**

8

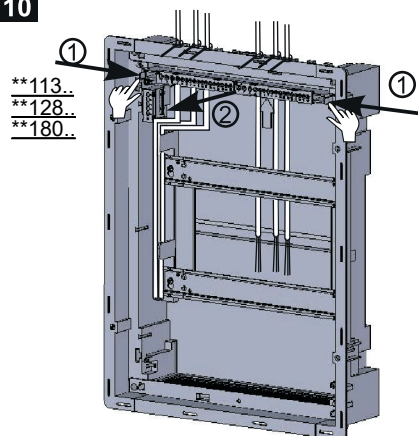


9

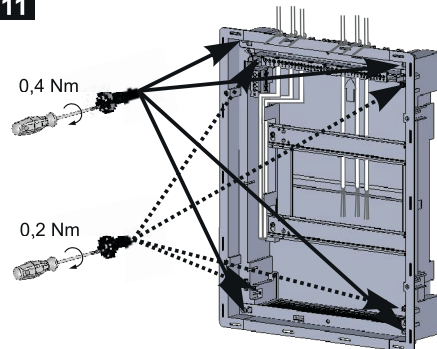
M4... 1,2 Nm 1,5 - 6 mm² rígido
M5... 2,5 Nm 2,5 - 6 mm² rígido



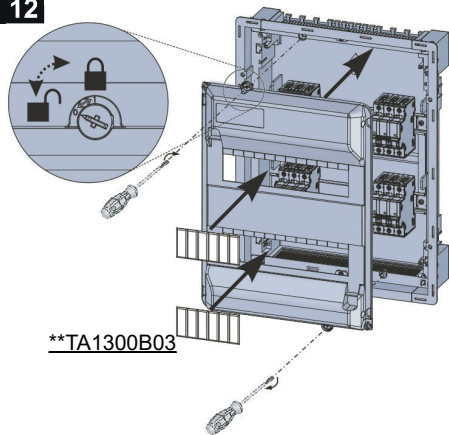
10



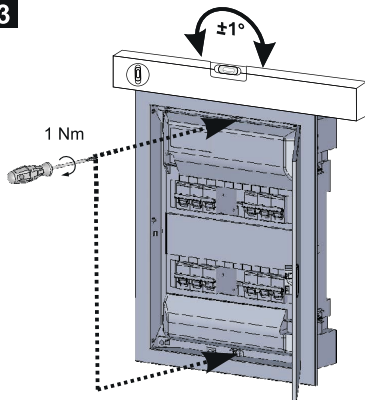
11



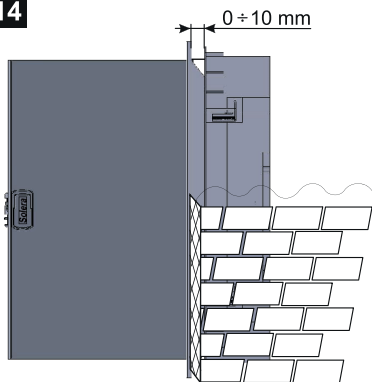
12



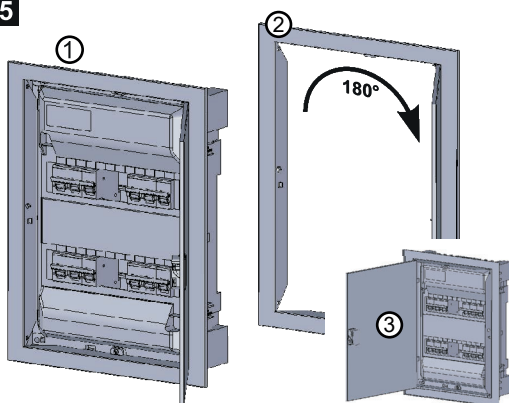
13



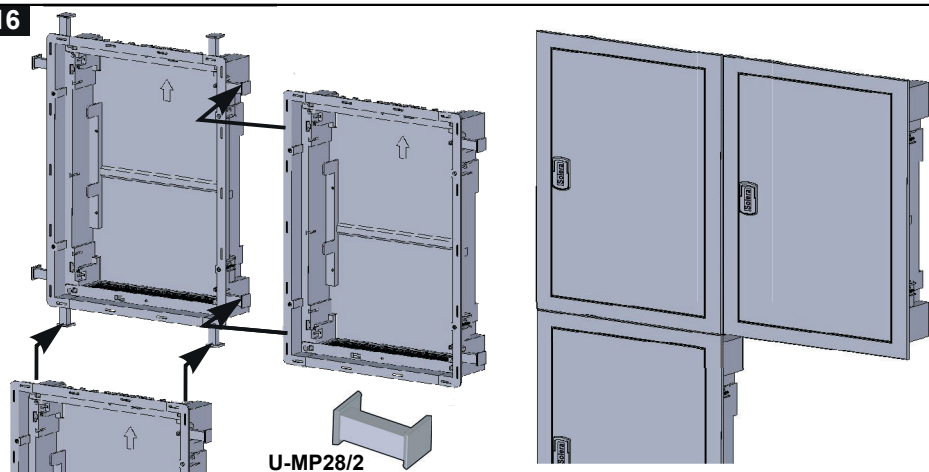
14



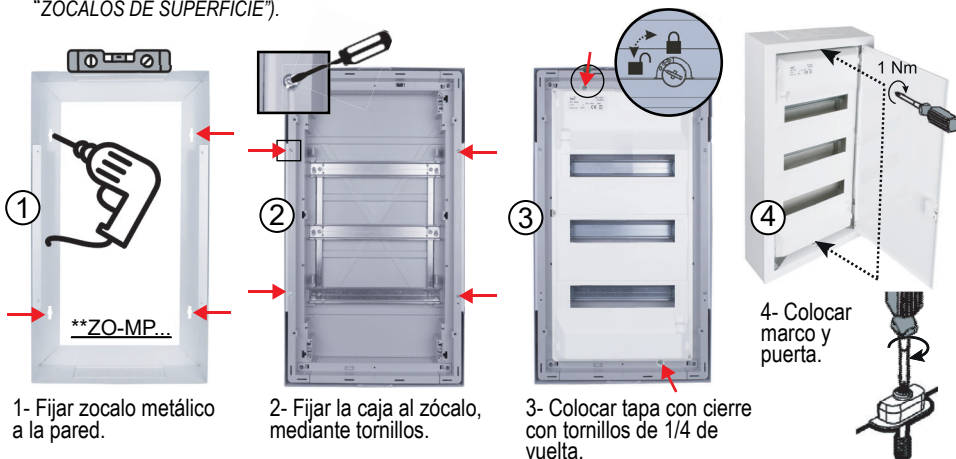
15



16



17 Accesorios para convertir cajas de empotrar en cajas de superficie (Ver punto-1; tabla T-1 "ZÓCALOS DE SUPERFICIE").



18 Información Técnica:

-Temperatura limite para almacenaje, transporte e instalación.



-*Temperatura resistencia al fuego.
(Solo las cajas *MP...HGW).



Hilo incandescente. Y el resto de referencias.



19 Mantenimiento del producto:

-Limpiar la superficie de las cajas con un trapo humedo

20



Consejos de
seguridad y uso.

21 Reciclado del producto:



Instructions for use and safety

ENGLISH

1 T-1 ROOTS FOR SURFACE BOXES; **OPTIONAL ACCESSORIES-2; *To identify different references, consult the modules of the table T-2; 3 ***Soil for hollow partition. - Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an unauthorized person only.

3 ***Only for Hollow walls.

5 ***Hollow walls. $\geq 100\text{mm}$

7 Tubes.

9 M4... 1,2 Nm 1,5 - 6 mm² rigid. M5... 2,5 Nm 2,5 - 6 mm² rigid.

17 Accessories to convert nesting boxes into surface boxes (See point-1; table T-1 "GROUNDS FOR SURFACE BOXES"). 1- Fix the metal floor to the wall. 2- Fix the box to the socket, using screws. 3- Put tapa con cierre con 1/4 turn screws. 4- Place frame and door.

18 Technical information: -Temperature limit for storage, transport and installation. Glow wire test. (Only for type boxes *MP...HGW). And the rest of references.  Halogen Free

19 Product maintenance: -Wipe the surface of the boxes with a damp cloth.

20 Safety and usage tips.

21 Product recycling:

Mode d'emploi et de sécurité

FRANÇAIS

1 PIÈCES T-1 POUR BOÎTES DE SURFACE; **ACCESSOIRES OPTIONNELS-2; *Pour identifier les différentes références, consulter les modules du tableau T-2. Installation, entretien et maintenance des équipements électroniques ne peuvent être effectués par une personne autorisée.

3 ***Sol pour cloison creuse.

5 ***Cloisons sèches $\geq 100\text{ mm}$.

7 Tubes.

9 M4... 1,2 Nm 1,5 - 6 mm² rigide. M5... 2,5 Nm 2,5 - 6 mm² rigide.

17 Accessoires pour transformer les nichoirs en bacs de surface (Voir point-1 ; tableau T-1 « TERRAINS POUR BOÎTES DE SURFACE »). 1- Fixez le plancher métallique au mur. 2- Fixez le boîtier à la prise à l'aide de vis. 3- Mettre tapa con cierre con vis 1/4 de tour. 4- Placer le cadre et la porte.

18	Information technique: -Les limites de température pour le stockage, le transport et l'installation. Test fil incandescent. (Seulement pour les boîtes de type *MP...HGW). Et le reste des références.	 Sans Halogène.
19	Entretien du produit: -Nettoyer la surface des boîtes avec un chiffon humide.	
20	Des conseils et de l'utilisation de sécurité.	
21	Recyclage du produit:	

Instruções de utilização e segurança

PORTUGUÊS

1	RODÍZES T-1 PARA CAIXAS DE SUPERFÍCIE:**ACESSÓRIOS OPCIONAIS-2; *Para identificar diferentes referências, consulte os módulos na tabela T-2; - A instalação, manutenção e manutenção do equipamento elétrico devem ser realizadas apenas por uma pessoa autorizada.				
3	***Apenas para divisória oca.	5	***Divisória oca. ≥ 100mm	7	Tubos.
9	M4... 1,2 Nm 1,5 - 6 mm² rigid. M5... 2,5 Nm 2,5 - 6 mm² rigid				
17	Acessórios para converter caixas de encastrar em caixas de superfície (Ver ponto-1; tabela T-1 "SOQUETES PARA CAIXAS DE SUPERFÍCIE"). 1- Fixe o rodapé metálico na parede. 2- Fixe a caixa ao rodapé, utilizando parafusos. 3- Coloque a tampa com fecho com parafusos de 1/4 de volta. 4- Coloque moldura e porta.				
18	Informações Técnicas: Limite de temperatura para armazenamento, transporte e instalação. -*Temperatura de resistência ao fogo. Fio incandescente 850°C (Apenas caixas MP...HGW). E nas demais referências, a temperatura de resistência ao fogo para fio incandescente é de 650°C				
19	Manutenção do produto: -Limpe a superfície das caixas com um pano úmido.				
20	Dicas de segurança e uso.				
21	Reciclagem de produtos.				

Istruzioni per l'uso e la sicurezza

ITALIANO

1	T-1 BATTISCOPA SUPERFICIALI; **ACCESSORI OPZIONALI (1/3); *Per identificare i diversi codici, vedere i moduli nella Tabella T-2. L'installazione, l'assistenza e la manutenzione delle apparecchiature elettriche devono essere eseguite solo da personale autorizzato.		
3	***Solo per pareti divisorie cave.	5 *** Pareti divisorie cave $\geq 100\text{ mm}$.	7 Tubi
9	M4... 1,2 Nm 1,5 - 6 mm ² rigido. M5... 2,5 Nm 2,5 - 6 mm ² rigido		
17	Accessori per la conversione delle cassette da incasso in cassette di superficie (Vedi punto 1; Tabella T-1 "BATTISCOPA SUPERFICIALI"). 1- Fissare il battiscopa metallico alla parete. 2- Fissare la scatola al battiscopa con viti. 3- Richiudere il coperchio con viti a un quarto di giro. 4- Fissare il telaio e lo sportello.		
18	Informazioni tecniche: Limiti di temperatura di stoccaggio, trasporto e installazione. -*Temperatura di resistenza al fuoco. Filo incandescente: 850 °C (solo scatole MP...HGW). Per gli altri modelli, la temperatura di resistenza al fuoco del filo incandescente è di 650 °C.		
19	Manutenzione del prodotto: -Pulire la superficie delle scatole con un panno umido.		
20	Consigli per la sicurezza e l'uso.		
21	Riciclaggio del prodotto.		